

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP

M. kir. postatakarékpénzt. csekksz. 45.255  
Megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án  
Előfizetési díj félévre ... 150.000 korona

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLÁ-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: „József” 22-81

## Nem értünk egyet

a vendéglős-kongresszus megrendezésének s a kivitelnek technikai módozataival és bár nem értünk egyet a kongresszuson szönyegre került kérdések pongyola előkészítésével, illetve elő nem készítésével, mégis annak lefolyása felkeltette bennünk a hitet, hogy még nincs veszve minden, hogy még a szakmánk emberei egymásra találhatnak.

Láttuk jeleit annak, hogy a megfelelő szervezkedés teljes hiányának dacára is vannak csoportok, akik előtt elsők az összesség nagy érdekei.

Szomorú tény az, hogy szakmánk, ami még röviddel ezelőtt is, a legelőkelőbbek és a legtiszteltebbekkel állott egy sorban, ma senki által észre nem véve, kullog mindenütt az érdekképviseletek után, mindenünnen lekésik, véleményeire senki sem kíváncsi és döntenek rólunk megkérdésünk nélkül.

A sok baklövés mellett két főokát látjuk ezen szerencsétlen és a szakmának annyi kellemetlenségét és méltánytalanságot jelentő helyzetnek.

Egyik a szakmánk — mondhatni önös érdekeket szolgáló — szervezőtlensége és ezzel kapcsolatosan a megfelelő, agilis és rátermett vezetők teljes hiánya a legmagasabb helyen.

Lapunk hasábjain több ízben sürgettük az országos szervezkedés teljes és a mai kor kívánalmainak megfelelő reorganizálását, olyaténképpen, hogy az alakulás felöljele és ki is elégítse a szállodások és vendéglősök nagy összességét és ezáltal mód teremtessek arra, hogy a szakma a régi hírhérez méltó helyét újra elfoglalhassa, a vendéglősök ügyei felkarolhatók és sérelmei orvosolhatók legyenek.

A másik főok a konkurrencia kéméletlensége és az egyesek önző érdekeinek előlérbe tolása, amely nem számol a közös célok veszedelmével.

Nem szabad elfelejteniük a kartársaknak azt, hogy az összesség érdekeinek istápolása, segítése és diadalrajtása egyben az egyesek előnyét és boldogulását is jelenti.

Önző célok kedvéért a jogos és egészséges konkurrenciat határlatanná tenni nem szabad, mert ez amellelt, hogy az egész vendéglóstársadalom mérhetetlen anyagi

kárát jelenti, amellelt az erkölcsi megbízhatóságot is nagyon megpézza, nem számítva azt, hogy visszavonást szül, de végül a még meglevő, bár gyenge szervezeteiket is teljesen felbomlasztja.

Mondhatnók, hogy a cselekvés utolsó órája ütött és most az utolsó órában ki kell egyenlítődnie minden differenciának.

Még pedig azért, hogy végre az önös érdekek teljes félrelételeével, az összesség céljait szolgáljuk, mert az állandóan és lépésről-lépésre megnyilvánuló igazságtalanság és rosszakarat mellette elsősorban és talán csakis magunkra számíthatunk.

Ha élni akarunk, elsősorban is meg kell látnunk önmagunkat.

## Csupa vád, panasz és sérelem a vendéglőskongresszuson.

*A soproniak vendégszerető fogadása. — Az ünnepi kongresszus. — Gundel Károly erőteljes beszéde. — Szabályozzák a vidéki záróra és az italmérések ügyét! — A szakma az adók mérsékléséért.*

A soproni, kitűnően megszervezett és összetartó vendéglős és kávézás erkölcsi minden elismerés az idei vendéglőskongresszus sikeréért, amely messze felülmúlta az összes budapesti kongresszusokét. A soproniak pompás vendéglátók, nagyszerű szervezők és szónokok, amellelt pedig igen agilis szakértársak, akik döntő győzelmet arattak az eddigi lanyha budapesti vezetés okozta közöny felett. Nagy segítségük volt Győr és Szombathely szakmának hatalmas fölvonulásában, s általában a vidék újraéledt érdeklődésében, amely mindezzel többet ígér.

A Szállodások, Vendéglősök Országos Szövetsége Sopronban tartotta ezévi országos nagygyűlését. A gyűlésen az ország minden részéből résztvettek a magyar szállodások és vendéglősök körülbelül háromszázötvenen.

A vendéglősök a gyűlés megkezdése előtt megkoszorúzták a soproni Széchenyi-szobrot. Beszédet mondottak Bokros Károly alelnök és Pinzeich István dr. soproni vendéglős. Délelőtt tíz órakor a Kaszinó nagytermében a Vendéglősök Országos Nyugdíjgyesületének közgyűlését tartották meg.

A vendéglősök nagygyűlését Palkovich Ede, a szövetség díszelnöke nyitotta meg. Thurner Mihály dr. polgármester Sopron város nevében üdvözölte az egybegyűlt iparosokat.

Az évi jelentést terjesztették elő, majd Molnár Sz. Dezső dr. hangszította, hogy a vendéglősöknek most, amikor huszonöt éves jubileumukat ünneplik, voltaképpen panaszkodniuk is kell. Foglalkozott a mai magas vendéglős árakkal. A vendéglősök önhíabíjukon kívül nem tudnak olcsóbban ételműködni adni. A mai drágaságnak az oka kizárólag a kormány. Az italmérések illetékeket a békebeli alap 5—6-szorosára emelték. Amíg minden terhet sokszorosára emeltek, addig a vendéglősöket védő hitelértékhatárának összegét elfelejtették fölemelni. Ha a kormány visszatér a békebeli útra, akkor a vendéglősök is békeidőn tudják kiszolgálni a közönséget.

Gundel Károly ismertette Vass József helyettes miniszterrelökkel folytatott tanácskozásait. A vendéglősök békebeli terheit megsokszorozták,

azonkívül forgalmi és fényüzési adóval is megterheltek őket. Törölje el a kormány a fényüzési adót, szállítsa le a forgalmi adót, törölje el a vízumdíjat, szüntessék meg az ütlevel-kényeztet, szállítsák le a szállodai adót, mindjárt elviselhetőbb árak mellette tudnak szobát adni a szállodákban és ételműködnek a vendéglőkben. Adják vissza a vendéglősöknek a régi vendégeiket: a tisztviselőket, nyugdíjasokat, a háborús kölcsönkötvénytulajdonosokat.

Bokros Károly felszólalása után Mészáros Győző, a kávéspártestület elnöke, szükségesnek tartja, hogy felhívják a pénzügyminiszter figyelmét arra, hogy kevés az aprópénz és emiatt a vendégek sokszor megkárosodnak. Eltérlik a pékmunkásoknak a vasárnapi munkaszünet kimondására irányuló mozgalmát. Ha a pékek nem hajlandók vasárnap dolgozni, akkor a vendéglősök fognak péküzemeket felállítani.

Walter Károly azt sürgette, tegyék kötelezővé a vendéglősök számára a mestervizsga letételét. Ma túlságosan sok az italmérés. A vendéglősök iparengedélyek kiadását meg kell szorítani.

Fehér Ferenc határozati javaslatot terjesztett be arról, kérjék a kormányt, hogy italmérései engedélyt csak akkor adjon ki, ha megállapítják, hogy az italmérés helyiség egészségügyi és más szempontból teljesen megfelelő. Állapítsa meg a kormányt azt a határt, amelynél a súlyos árdrágítás kezdődik, amelynek alapján az iparengedélyt el is lehet vonni.

Baranyai József a batuzásy veszedelmére hívta fel a közgyűlés figyelmét.

László József, a Győrmegeyi Vendéglős Egyület elnöke szövéttette, hogy a falusi vendéglősöket most este kilenc órakor be kell zárni, holott békeidőben tíz-tizenkét óráig nyitva tarthatnak. Különösen nyáron türethetetlen ez az állapot, mert hisz este kilenc óra után van még a faluban élet.

Groszner Pál indítványára a nagygyűlés elhatározta, hogy vendéglős-üdülötelepet létesítenek.

Szólóssy Ferenc a korlátolt kimérések megrendszabályozását sürgette. Törvénybe kellene iktatni szerinte azt, hogy a korlátolt italméréssel

# IVANOVSKY A. BORKERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon József 130-35.

Budapest, csak Baross utca 84., Szűz utca sarok.

Telefon József 130-35.

foglalkozók csak lezárt, lepecsételt palackokban árúshassanak szeszesítalt. Majd Pinezich István dr. rendkívüli hatású innepi beszédet mondott, végül a Soproni Pinceregysület nevében *Hernitz* Orbán üdvözölte a vendéglősök nagygyűlését.

A gyűlés befejezése után a vendéglősök megtekintették az ipari kiállítást, Sopron város nevezetességeit és környékét.

## Ki az árdragító?

Annyszor tiltakoztunk már az ellen a minden alapot nélkülöző felületes ráfogás ellen, hogy a vendéglőst árdragítóknak nevezzék! És most — újból fel kell szólalnunk, mert a napi sajtó egy része ismét a vendéglősökben látja a drágaság okát és iparunkat támadják. E cikke nyomán megindultak a drágasági ankétok, amelyek célja a drágaság okainak és az azok elleni rendszabályok megállapítása.

A Kereskedelmi és Iparkamara folyó hó 15 én tartott e kérdésben ülést, amelyen dr. Szegő kamarai titkár ismertette az ankétok eddigi anyagát. *Tagadta, hogy Magyarországon nagyobb volna a drágaság, mint a külföldön*, csupán nálunk hiányoznak azok a kereseti lehetőségek, amelyek külföldön megvannak. Ezenkívül a magyar kereskedők és iparosok hasonlítottatlanul nagyobb közterheket viselnek, mint békében. Közölte, hogy Vass miniszternek az eddigi ankétok során az a felfogása

alakult ki, hogy árirányítással hasson az árak kialakulására és csak bizonyos *Spannungot* engedélyez a termelői, a nagykereskedői, illetőleg kiskereskedői árakban.

Több felszólaló között bennünk leginkább érdekel *Gundel* Károly előadása, aki szenvedélyes szavakkal fordult a napi sajtó ellen, mert a lapok cikkeinek tulajdonítja, hogy a drágasági kérdést elővették. A sajtóban közölt adatok — úgymond — olyan vendéglőselles hangulatot teremtettek, hogy a vendéglős és kávéiparosnak beláthatatlan károkat okoztak. Hiába akarja Vass miniszter behozni a Vassmenüt, ha a közönség vásárlóképesége minálisra csökkent. Felhívja a Kamara figyelmét arra, hogy a kormány hatósági vendéglőket kíván létesíteni. Követeli, hogy a hatósági vendéglőket ugyanolyan versenyfeltétel mellett helyezék üzembe, mint ahogy a magánvendéglők dolgoznak. Tehát ezek a hatósági vendéglők ne kapjanak se ingyen helyiséget, se ingyen fűtést-világítást, se pedig adókedvezményeket.

*Gundel* Károly szavait mindenben aláírjuk és helyeseljük. A magunk részéről még kiemeljük, hogy a drágaság igen nagy okát a *közvetítő kereskedelem*ben látjuk.

„Vannak szennyes kezek, nem a legitim kereskedelem kezei, hanem befurakodott, másfajta kezek, amelyekre rá kell ütni” — mondta a népjóléti miniszter a minap egyik beszédében a közvetítő kereskedők ellen, akik 100—200 százalék haszon mellett hozzák for-

galomba a gazdák egész évi fáradsággal megöntözött terményeit.

Ne a vendéglőkben tartanak tehát razziait az árdragítók ellen, hanem kinn a piacokon, a vásárokon!



## Gróf Somssich Tihamér

borgazdasága, Részv.-Társaság

**Kitüntetett borai a legfelsőbb körök asztalának díszé.**

**Palackbani eladás:  
Budapest, VI., Teréz körút 9.  
Telefon: 142-85.**

Megnyílt a *Piccadilly*. *Holocher* Zsigmond kitűnő szakértésű, a Fészek klub v. vendéglőse, az *Andrássy út 33.* szám alatt nagyszerű új sörözőt és éttermet nyitott meg a *Piccadilly söröző* néven. *Paumkürchner* Ferenc igazgató vezetésével, kiváló magyar-francia konyhája, pazar kényelme és olcsó árai biztosítják a vállalkozás sikerét. A szuterénben görögök, lovag és magyar szobája látványosság számba megy.

Az összes őszi újdonságok már beérkeztek és eladásra kerülnek a

# FLEISCHMANN ÁRÚHÁZBAN

kizárólag Károly körút 24.

Árain kalkulációja, még a rossz közgazdasági viszonyok dacára, mindenkinek lehetővé teszik szükségleteinek fedezését

## Gyapjúszövet-osztály:

Házi ruháknak alkalmas pepita, 130 cm. ....	43.500
Kockás divatkelme iskolaruháknak .....	27.500
Tiszta gyapjú Casan, minden divatszínben .....	85.000
Kaseha divatkoeca, 140 cm. ....	185.000
Eolien ripsz, divatszínben .....	170.000
Kabátvelour, tiszta gyapjú .....	190.000 és 165.000
Velour csikos aljkelme, 140 cm. ....	180.000
Eredeti angol csikos homespun férfi ruhakelme. ....	168.000
Férfi ruhakelme, divatkoeca, kitűnő minőség .....	205.000
Double raglánkelme, kitűnő minőség .....	195.000
Homespun double felöltökkelme, angol .....	235.000

Pazar választék a legfinomabb férfi ruhakelmékben, frakk- és szmokingszövetek, francia eolien- és kaschakelmékben, rayé melangé és kockás velourokban, női posztók a legdivatosabb színekben

## Mosó-osztály:

Divatflanell remek mintákban .....	29.000
Bársonyflanell, sima .....	24.500
Függönyetamin, kockás és csikos .....	29.500
Angol maroquin, remek kimintázás .....	24.900

Double flanelekben, de lainekben, sateinekben a cégnél megszokott dús választékban

## Vászon-osztály:

Chiffon .....	13.500
Ágnyemű-pamutvászon .....	19.000
Mosott chiffon, Ia minőség .....	22.500
Lepedővászon, pamut, elsőrendű minőség .....	43.000
Paplanlepedő-pamutvászon .....	48.000
Ingzefir, kitűnő minőség .....	19.900
Angin .....	17.500
Kanavász .....	22.000

Óriási választék len- és damasztárúknak, törülközőkben, matraccsínvatokban, ág- és asztalterítőkben

## Fehérnemű-osztály:

Nappali ing és nadrág darabja .....	33.000
Hálóing .....	72.000
Szoknyakombiné .....	115.000
Nadrágkombiné .....	123.000
Junper, hímzett és ajouros .....	63.000
Paplan, double cloth, Ia .....	430.000

Intézeti és menyasszonyi kelengyék állandóan a legfinomabb kivitelben is raktáron

**Maradékot feltűnő olcsón árúsítom!**

## Egy dunántúli szállodás amerikai sikerei.

Háhn Rudolfból — Mr. R. M. Haan. — Dollármilliók egyetlen ötletért. — Felhőkarcoló hotel az Astor-család pénzén. — Mit akar a filmprimadonna?

Egy fiatal, dunántúli szállodás, akinek ide-haza semmi-e sikerült, 30 évvel ezelőtt Amerikába ment. Egy fillérje se volt. És ma Newyork legmagyobb hoteljének a vezetője, sokmillió dollár tulajdonosa, akinek egyik öccse egy, egész Amerikát érdeklő házassági pörbe bonyolított.

Amerika közvéleményét egy titokzatos hátterű pör foglalkoztatja most.

A pör szenvedő hőse — ahogy az amerikai lapok írják — egy magyar származású „gazdag hoteleber” Mr. R. M. Haannak, a Fif h Avenue és az 55. utca sarkán tornyosuló felhőkarcoló St. Regis Hotel tulajdonosának teljeshatalmú megbízottja és unokaöccse, Mr. Joseph Haan.

Nincs lap, amely le ne közölte volna arcképet a pör panaszosának, Mrs. Florence Sharp Willardnak, az ismert filmdivának, akinek homályban maradó magvú feljelentésére letartóztatták a newyorki üzleti és mondani világban egyaránt ismert magyar hoteligazgatót.

Pár napos fogság után a szintén magyar származású, de elamerikaisodott Iza Wilson Hirschfeld ügyvéd közbenjárására szabadonbocsátották Mr. Joseph Haant, akit a riporterek valóságos ostrom alá fogtak, hogy nyilatkozzék bünpérenek diszkrét részleteiről.

A szenzációszomjat az a szokásos körülmény fokozta ugyanis a végsőkig, hogy a szintén interjú-pergőtűz alatt tartott panaszos nő kijelentette a riportereknek, hogy Mr. Joseph Haannal kedvesebb és gavallérabb barátot el sem tud képzelni. Nagyon szép és meghitt viszonyuk alatt valósággal elhalmozta ajándékokkal. A pört azonban mégis meg kellett indítania ellene. Hogy miért, az egyelőre az ő titka.

A hatvanéves magyar gavallér már nem volt ennyire sem közlekeny, hanem egyszerűen azt jelentette ki a lapok tudósítóinak, hogy zsarolási manőverről van szó. Nyilatkozni csak a pör tárgyalásán fog.

Newyork társadalmá most a kíváncsiságtól tikkadozva várja a titokzatos társadalmi affér fejleményeit, amelyet számunkra az tesz különösen érdekessé, hogy a botránypör középpontjában álló Haan család feje egy zseniális magyar ember és kiváló emberbarát, aki lelkesen ápolja magyar vonatkozásait s azokból a milliókból, melyeket pénztelen magyar kíváncsiokra létező egyetlen nagyüzleti ötletével vázaltolt el,

Magyarország egyik jelentékeny jótékony intézményét tartja fenn.

A botránypör gavallér hőse — mint mondtuk — unokaöccse Mr. R. M. Hannak, az Egyesült Államok legismertebb, egyedülálló trükkje révén híres és aranybányákat szuperáló hotelje, a St. Regis hotel tulajdonosának.

Maga a hotel alapítása olyan amerikai regény, amely a magyar zsenialitás fölüenyességét hirdeti s megérdemli, hogy pár szó essék róla.

Mr. R. M. Haan egyetlen cent nélkül kiborított Newyorkban, mint szürke kis magyar „greenhorn” (zöldfülű), aki testi munkával tartotta el magát,

várva a kínálkozó chance-ot, amikor igazi amerikai ízü hotelalapítási ötletéhez az Astor-család szeniorja bocsátotta rendelkezésére a jött-ment magyarnak a szükséges milliókat.

Az ötlet, amelyet többmillió dolláros befektetéssel honorált az óvatos nagytőke e világ-hírű reprezentánisa, az volt, hogy a St. Regis hotel óriási pinceszarnokába bevezették egy nagy amerikai városoktól vasúttársaság földalatti vonalát s így a Clevelandből elindult expresszvonatnak a városóriás szívében, a hotel épületében van a newyorki végállomása.

Hogy a praktikus és új ötletéért lelkesedő amerikaiak honorálták az utazás kényelmének ezt a non plus ultráig fokozódását, az természetes s a magyar alapítási és magyar ötleten épült St. Regis egy csapásra az Egyesült-Államok egyik leghíresebb hotelje lett.

A technikai vívmányok végsőrik kihasználásának második etapjaként Mr. R. M. Haan azt az ötletet valósította meg — amelyet egyébként a nagyvasút házhoz vezetésének trükkjére képtelen több hotel is lemásolt —, hogy a St. Regis felhőkarcolóvá egymás fölül tornyosuló emeletein közvetlen közlekedésű liftek állnak a vendégek rendelkezésére, amelyek

a nagy földalatti villamosvasúthálózatnak, a „Subway”-nek szintén a hotel alapzata alá épített állomásaihoz vezetnek.

A hotelkolosszusnak, melynek a most botránypörbe fogott Mr. Joseph Haan a viceadmirális s amelynek halljában delutánoként hatalmas szimfónikus zenekar magyar koncertjeit élvezik a lakók s a környék szívesen látott elegendő közönsége, még egy minket, magyarokat közelről érdeklő nevezetessége is van és pedig az, hogy

a hotelkolosszus másfélezer főnyi személyzete Mr. Joseph Haantól kezdve az utolsó kuktáig egytől-egyet magyar.

Itt volt alkalmazva főstewardként Lazarovics, a bácska nábob, akinek békebeli milliói elhamvadtak a szép Carola Cecilia tüzes szeméinél s a St. Regis főcukrása például, aki egyben a newyorki cukrácsok első díjat nyert „királya” — a King of Kandy-makers méltóságos címének birtokosa ma is egy Mr. Dékány névű hazánkfi, Dékány budapesti egyetemi tanárnak testvére.

De magyar voltát Mr. R. M. Haan azzal a vendégszeretettel is dokumentálja, hogy a hoteljébe vetődő magyarnak következetesen elfelejt számílt prezentálni.

A milliomos-sorba jutott egyszerű dunántúli magyar évente néhány hetet Magyarországon tölt. A Balaton mellett pihen ki intim rokoni és baráti körben az amerikai bassines-life láradalmait.

A Balaton mellett, Almádiban üdül évente,

ahol ő alapította és tartja fenn azt a gyermeküdülő telepet, amelyben évek óta többszáz sápadt pesti gyerek kap új erőt és barnapiros színt a balatoni nap aranyló verőfényében.

A sanatórium kertjében ott áll a harmonikus, szép életet élő, távolbuzakadót derék magyar ember mellszobra.

Ez óceánon túl élő magyar család nyugalmát zavarja meg a botránypörnek a nyilvánosság elé áradása, mert Mrs. Florence Sharp Willard nem érte be azzal a szereppel tovább, hogy a bőkezű gavallér barátjéhoz legyen s filmdiva léteire új szerepre vágyott; je akart vonni a St. Regis hotelbe, mint a fő-fő managernek irgylt s tisztelettel körülvelt hitvese.

Ez a dolog Mr. Joseph Haan „zsarolásról”, szóló nyilatkozataiból ítélve, alighanem elmarad s Balatonalmádiban a jóság és a dollár frigyéből születt derűben sűtkérező gyerekek sohasem fogtak kezét csókolni Mrs. Florence Haan mamának.

P. M.

Az adókulcsot leszállították — az adó maradt a régi. Az általános forgalmi adó augusztus 1. óta nem 3, hanem 2 százalék. Az adókulcs csökkentés csak papíron jelent adómerséklést is, a valóságban maradt minden a régi. Erre a legelkeltebb példát az, ami egyik adófizetőnkkel történt. Ez az április—júniusi forgalmiadó-negyedre 80 millió korona forgalmi adót fizetett be élelnek üzleti forgalom mellett. Közben a forgalmi adót 2 százaléka mérsékelte, de a július—szeptemberi adónyegyedre az adóhatóság ugyana az összeget követeli, mint amit ő az előző nyegyedben fizetett, vagyis 80 millió. Míg ha a forgalmiadókulcs leszállítását figyelembe is vették volna, akkor is túllőtt ez a forgalmi adófelet, mert ma 1/3 %-re csökkent forgalom mellett alakult az ózó üzleti forgalma. Ilyen adópolitika mellett nem csoda, ha a forgalmiadóku cs mérséklése nem bizonyult csodaszernek a drágaság csökkentésére.

Kiterjesztik a szállók felelősségét. A hécsi törvények simondotva, hogy a szállodák bérszolgái által a pályaudvarokon átvett csomagokért a szállók teljes anyagi felelősséggel taroznak.

Nekem legkedvesebb:



# SALZER J.

Iroda és raktár:

Budaest, IV., Ferenc József-rakpart 15.

Alapítási év 1877

Telefon: J. 101-30



Gyárt: pecsenyediszeket, halpapirokat, tortapapirokat, süteményhelyeket, modern szervirozáshoz papírszalvétákat és papírabroszokat.

Gyártelep:

VI., Lehel-utca 9. szám

# Meister mosószappan

a legjobb és legmegbízhatóbb • Ügyeljen a mozsár védjegyre

## Megszakadtak a kormánnyal a tárgyalások.

Nem sikerült a megegyezés. — A fényüzési adó eltörlése lehetetlen? — A miniszterelnökhelyettes „intézkedéseket” jelentett be. — Gundel Károly a tárgyalásokról.

A vendéglőspartestület vezetői a napokban megjelentek Vass József helyettes miniszterelnöknek, hogy az ankét folyamányaként átadják neki azoknak a vendéglőknek listáját, amelyek hajlandók a helyettes miniszterelnök által kívánt 15.000 koronás menüt a nagyközönségnek kiszolgáltatni. Mintegy 120 nevet tartalmazó névsort hoztak el a miniszterelnökhelyettesnek azzal a bejelentéssel, hogy ez a 120 vendéglő hajlandó a 15.000 koronás menüt kiszolgáltatni, bizonyos feltételek megvalósulása esetén.

Gundel Károly fejtekte ki a vendéglősök végleges álláspontját a 15.000 koronás menüvel, voltaképpen tehát Vass József miniszterelnökhelyettes egész akciójával kapcsolatban. Eszerint az átadott listában szereplő 120 budapesti ven-

déglős vállalkozik a 15.000 koronás menü kiszolgáltatására, amennyiben e vendéglők között naggyobbára olyanok szerepelnek, amelyekben már eddig is lehetett ilyen áron étkezni, vannak viszont közöttük olyanok is meglehetősen nagy számmal, amelyek fényüzési adó alá esnek. Ez utóbbiak ellenben

csak abban az esetben nyilatkoztak hajlandóknak a 15.000 koronás menü kiszolgáltatására, amennyiben a kormány eltöri velők szemben a 10 százalékos fényüzési adót.

Lehetetlennek tartják ugyanis a vendéglők, hogy amennyiben fényüzési adó alá esnek továbbra is, ilyen olcsó áron tudjanak menüt kiszolgáltatni.

Felajánlotta azonban a vendéglőspartestület a helyettes miniszterelnöknek, hogy amennyiben a 15.000 koronás menüt kiszolgáltató jobb vendéglőkre nézve eltöri a fényüzési adót, ezek a vendéglők nemcsak az olcsó menüt fogják árusítani, hanem

kötelezik magukat arra, hogy a vendéglői étlap minden cikkének árárt 10 százalékkal csökkentik.

Forgalmi adót azonban — mondták a vendéglősök — természetesen fizetnek a luxusadó alól mentesített vendéglők és

a forgalom várható megnövekedése esetében az állam is megkapja az elengedett luxusadónak megfelelő rekompenzációt.

Vass József helyettes miniszterelnök a maga részéről teljesen elfogadhatatlannak jelentette ki a vendéglősök bejelentését, hangoztatta, hogy valósággal

meglepi a vendéglősöknek ez az állásfoglalása, amely nemcsak hogy nem elégti ki, hanem a kormány olyan intézkedéseit vonja maga után, amelyeket eredetileg el akart kerülni.

Közölte a vendéglőspartestület vezetőivel Vass József, hogy a fényüzési adó tekintetében semmiféle engedményt egyetlen vendéglőnek sem tud kihatásba helyezni.

— Ilyen körülmények között azonban — mondtotta a helyettes miniszterelnök — a magam részéről kénytelen vagyok a vendéglői árak csökkentését azáltal elérni, hogy megteremtsem az állam megfelelő konkurrenciját, és felállítom a hatósági étkezőüzemeket, olyan hatósági vendéglőket, amelyek a kormány által helyesnek, jogosnak és méltányosnak tartott áron fogják kiszolgáltatni a közönségnek.

A vendéglőspartestület vezetői azt választották erre, hogy a maguk részéről továbbmenő érengedményeket nem tehetnek, amennyiben teljesen lehetetlennek tartják, hogy a vendéglősipar ma hatalmas versenynek amúgy is lezserított árait továbbcsökkenthesse anélkül, hogy az állam által reájuk rótt terheket némiképpen enyhítenék.

A hatósági vendéglőkkel kapcsolatban azonban arra kérte Gundel Károly a helyettes

## A kécskei gyümölcs-pálinkák

elismerten jók és zamatosak!  
Bármily mennyiséget szállít az ország minden részébe a Termelő: Kécske és vidéke Gyümölcsértékesítő és Központi Szeszfőző Szövetkezet, Új-Kécske. Minifával díjmentesen szolgálunk!

Az étterem dísze  
a Tevan-féle

művészi  
étlap

A legelőkelőbb fővárosi és vidéki éttermekben, fürdőhelyeken bevezetve

Kérje azonnal levelezőlapra díszes étlapminták önyvünket és árjegyzékünket, melyet díjmentesen megküldünk Önnek

Tevan Nyomda és Könyvkiadóvállalat  
Békéscsaba

- Eredeti prágai gyógy-(kur-)gépsonka 110.000 K
- Eredeti prágai sonka, nyersen „ „ 78.000 K
- Kötözött sonka, és csont nélkül „ „ 72.000 K
- Szárakölhászkülönlegesség „ „ 60.000 K
- Télszalám „ „ „ „ „ 120.000 K
- Füstöltzalánna és paprikás csemege 44.000 K

Az összes hentesárúk legolcsóbban, postacsomagokban küldve.

**GUTTMANN ERNŐ**  
prágai sonka behozatala  
Budapest, VIII., Szeszgyár utca 3. sz.  
Telefon: József 45-34

Vendéglősöknek, Kávésóknak és szállodásoknak nagybani ár.

## „ADRIATIKA“

cognac-, rum-, likőr- és pálinkagyártmányai a legjobbakk

Budapest, I., Horthy Miklós út 9. sz. Telefon: József 88-09

**Kertiszékek,** asztalok. Teljes kávéházi és vendéglői berendezések. Alpakka- és china-ostutatók.  
**Kuglibábuk** és golyók legolcsóbb áron. Kávéházi és vendéglői székek, billiárdasztalok állandóan raktáron

**Fried Zsigmond és Fia**  
műszertegályosok  
Budapest, VII., Király-utca 39.



## Kedvezmény lapunk olvasóinak!

Ha élethő, művészi fényképet akar, keresse fel 3 év-tized óta fennálló és országosan előnyösen ismert

**DISKAY** fénykép-mester műtermét  
Budapest, Rákóczi út 74. szám  
(Ugyanott van a régi Mona Lisa műtér is)

A legmészelebbi árakért művészi fényképet kap

**Fiók: Budán, III., Zsigmond utca 36. Mona Lisa műtér**

## Szelvény 1362

Ezen szelvény felmutatója a napi árból 25% engedményt kap D I S K A Y fénykép-mesternél Budapest, Rákóczi-ut 74. szám.  
Fiók: Budán, III., Zsigmond utca 36. szám, Mona Lisa műtér.

## Egér- és patkányirtást

STANDARD, BUDAPEST, IV. KERÜLET, KOSSUTH LAJOS UTCA 14. TELEFON: 82-74

jótállással vállalunk. „Fix” sváb- és rusznibogár-irtószer 1 kg. 80'000 K. „Agraria” patkányirtószer minden gyógyszerárban és drogeriában kapható

miniszterelnökök, hogyha a kormány tényleg ehhez az eszközhöz folyamodnék az árak letörése céljából, szabjon egyenlő versenyfeltételeket ezek elé a vendéglők elé. A hatósági étkeződüzmek fizessék ugyanazt a *jogalmi és fényüzési adót*, ugyanazt a házért és viseljük ugyanazokat a közterheket általában, amelyeket a többi vendéglői üzem visel.

— Nagyon jól tudjuk — mondták a vendéglősök vezetői —, hogy a kormány akciója a hatósági vendéglők felállítását illetőleg *nem járhat azzal az eredménnyel, amelyet Excellenciád vár.*

A helyettes miniszterelnököt azonban az ipar-tünetnek semmiféle érvelése nem tudta meggyőzni arról, hogy a kérdés megoldását más úton próbálja keresni. Ilyen körülmények között meglehetősen feszült hangulatban jöttek el a vendéglőipar-tünetet képviselői Vass minisztertől.

## A pincérek a százalékos részesedésért.

Kiélesedik a harc a mai borraivaló-rendszer ellen. — Követelhető-e a külön borraivaló?

Az évek óta tartó küzdelem, amelyet különösen a borbély-, éttermi és kávéházi munkások indítottak a borraivaló-rendszer ellen, most a legkomolyabb formában felújult. A borraivaló-rendszer ellen most legélesebben a *pincérek harcolnak*, akik, ha a munkaadók a százalék-rendszer életbeléptetését megakadályoznák — mint kijelentették előtünk —, eselleg a végső eszközök igénybevételére, *sztrájkra is hajlandók.*

Az *éttermi alkalmazottak* mozgalmáról a vendéglősök vezetői a következőket jelentették ki előtünk:

— Igen csodálkozunk azon, ha az éttermi alkalmazottak akciója komolyabb formákat öltene. Ilyen mozgalmat tavasszal szoktak kezdeni, amikor több a munkaalkalom, hogy mást ne említsünk, a nyári vendéglők, a nagyobb hajók révén. A mai körülmények között szó sem lehet arról, hogy az alkalmazottak a jövedelemből 10% részesedést kapjanak. Ennek elsősorban is a vendég adná meg az árát, mert ez a 10% élénk szerepet játszana a kalkulációjánál.

A *pincérszövetség titkára* a következőket mondotta:

— Új mozgalomról nincsen szó, mert a nyugati kulturálmokban kitűnően bevált százalék-rendszer, már évtizedes követelésünk. Anyagi szempontból követeljük azért, mert ma egy éttermi vagy kávéházi munkás átlagos hefizetése, a különböző levonások után,

Gundel Károly

a dologról a következőket mondotta:

— A mai megbeszélés egyáltalán nem járt eredménnyel. Vass excellenciája ugyanis kijelentette, hogy a luxusadó eltörlése tárgyában semmiféle engedményt nem helyezhet kilátásba. A luxusadó eltörlését mi *nem rekompenzáció-képpen* kértük a kormánytól, hanem azt akaruk, hogy a luxusadó leszállításával csökkenthessük árainkat és ezáltal nagyobb fogyasztó-közönségre tegyünk szert. Teljesen lehetetlen volt ugyanis, hogy a Vass-menüt egy aranykoronás árban rízfizetés nélkül bevezethessük. Illetékes helyen egyébként úgy is nyilatkoztak, hogy a luxusadó nem olyan nagy tétel, hogy ne lehetne a kalkulációba beilleszteni. *Ha azonban a kormány kis tételnek tartja a luxusadót, akkor neki kellene elsősorban megszüntetéséért valamit tenni.*

ötven-hatvanezer korona, átlagos napikeresete pedig — borraivalókból — körülbelül ugyanannyi. A pincérszövetség a mai gazdasági helyzet kényszerítő erejénél fogva újból követeli, hogy

az alkalmazottak bruttó jövedelemből éttermekben 10 százalék, kávéházakban 15 százalék erejéig részesüljön, amint ez az egész világon történik.

— Nem áll meg a munkaadó-tesztületeknek ama kifogása sem, hogy a pincér a borraivaló ezután is csak *ki fogja provokálni.* A szakszervezet a legerősebb erkölcsi pressziót fogja gyakorolni ateikintben, hogy a pincér az új rendszer bevezetése után ne fogadhasson el borraivalót.

A munkaadóknak az a kifogása, hogy a százalékos rendszer megdrágítja az árakat? De a hátezerkoronás feketekávét után ma kétezer korona borraivalót fizet a vendég, ami huszonöt százaléknál is jóval többet tesz ki, viszont *gyakran pezsgőző vendégek is csak kétezer korona borraivalót hagynak a tálcán*, ami az alkalmazottak szempontjából egyáltalán nem méltányos.

A *genfi szövetség* budapesti kongresszusa is foglalkozott most a dologgal.

**Mocnik mustár a legjobb!**

## Még egyszer olyan jól izlik



gyári ved egykure, a „kávédaráló”-ra!

az Ön kávéja, ha Ön a tisztá, izletes „Frack” kávépötléket használja. — Ügyeljen be vásárlásainál

## MI ÚJSÁG?

Negyedszázad a szakma szolgálatában.

Négy soproni vendéglős ünneplése.

Mint soproni tudósítónk jelenti, nagy érdeklődés mellett és díszes vendégkoszorú jelenlétében tartották meg a soproni vendéglősök ezidei gyűlésüket, amely egyesületüknek egyúttal *harmincötödik* rendes közgyűlése is volt.

A gyűlésen *Groszner Pál* elnökölt. Az összejövetel ünneplésségét nagyban növelte az a bensőséges ösztintesség jubileum, amellyel a soproni vendéglősszakma négy érdemes, szorgalmas és kitűnő nevű kartársát ünnepellék.

*Köbl János*, *Nyihos Menyhért*, *Schwertner János* és *Wehofer Elek* már huszonöt esztendő óta önálló iparosai a vendéglősszakmának Sopronban. *Groszner Pál* elnök keresztelen, meleg szavakban üdvözölte őket, majd *dr. Pinezich István* magasszárnyalású ünnepi beszéde következett. A jubiláló vendéglősöket a díszbeidben is számos felkösztönő méltatta munkásságukért és a szakma ügyeiben elért eredményeikért.

**Kitüntetett sörgyárak.** A soproni iparkilátáson figyelemreméltó sikereket értek el a dunántúli sörgyárak. Nagy aranyéremmel tüntették ki izléses reklámjáért és kitűnő gyártmányaiért a magyaróvári *Főhercegi Mezőgazdasági Sörfőzde és Malátagyár*, amely a kilátáson jelentékenyen növelte népszerűségét.

A *soproni sörgyár* ugyancsak kitüntetését nyert kiváló készítményeiért. A *Stein-féle malátagyár* exportképes gyártmányaiért kapta a magas elismerést. A kilátás legelső kitüntettjei között volt a *kanizsai sörgyár* is, amelynek vevőköre rohamosan gyarapodik.

Jó utószezon a Balaton mellett. A tlrhető, bár borongós időjárás kellemes utószezon adott a *Balaton vidéknek.* A legtöbb szakmabeli ízlet kielégítően megy továbbra is, különösen a somogyi, fejr- és veszprémegei partok mellett, ahol a nyaralóközönség továbbra is ottmaradt

(\*) Holcz paprikát használ minden előrangú szakmabeli üzem! Külön elárúsítás a vásárcsarnokban.

**Október 1-én felszabadítják a devizaforgalmat.** Először a nyár elejére várták a gazdasági életben a valuta-forgalom szabadadától, de a Nemzeti Bank vezetősége később azon az állásponton volt, hogy csak a terméseredmény pontos ismerete után teszi meg a nagy lépést. Az előkészítő tárgyalások időközben szakadatlanul folytak és most azt halljuk, hogy október 1-ére megtörténik a devizaforgalom régóta várt felszabadítása. Az új rendszer az osztrák nemzeti bank rendszerén épül föl

10, 9, 8, 7

a számsor visszafelé tiztől hétig a telefonszáma

109-87

„Turbator Company R.-T.” Göteborg, magyarországi vezérképviselőtnek

**Balázs Artur cégnek**  
Budapest, V., Arany János ucca 16.

Mielőtt bármilyen poszívógépet vásárol, el ne mulassza felhívni ezen számot és a

**„LUX”**

elektromos kézi poszívógép díjtalan bemutatását kérni.

Helyiségeinek higiénikus pormentesítésére az egyetlen bevált eszköz.

Ügyeljünk a címre és a telefonszámmra!  
Óvakodjunk külsőleg hasonló utánzatoktól!  
Érdeklődésnél sziveskedjék lapunkra bivatkozni.



A takarítás hajdan és most!

**Szálloda-, penzió-, sanatórium-, villa- és nyarilakásberendezéseket**

elszörendü minőségben szállít a **Hazai Fatermelő** hűtorgyári lerakata. Budapest, V., Nádor utca 18. szám.

Használjon

**Holcz-féle szegedi paprikát**

Bors, kömény, majoránna, fahéj Állandóan raktáron. Vendéglősöknek nagybani ár és vidékre postacsomag. Főüzlet: **Budapest, Erkel utca 7. Fiók: Központi vásárcsarnok 117. fülke.** Telefon: Józ. 49-06

**PLUHAR-féle must**

megerkezett. Felhívom az igen tisztelt vendéglős és koresmáros urak b. figyelmét, hogy megkezdtem a régi, jól bevezetelt **mustum** árúállítását horpánóm-ban. **Budapest, VIII., Práter u. 10. sz. alatt**

Felhívjuk előfizetőinket, hogy *cím- és üzletváltásaikat* a saját érdekében közöljék lapunkkal, valamint *esaládi* (házasság, eljegyzés, jubileum, születés, halálozás) és *üzleti híreiket* is. Lapunk a legmegbízhatóbb nyilvánartója a szakma eseményeinek, tegyük teljessé értesítéseit, amelyek mindenki érdekelnék a szakmában!

Együttel kérjük a nagyobb városokban lakó előfizetőinket, akiknek az érkező lap példányain a címük nem teljes, szíveskedjenek levelező-lapon megadni az *uccát, házszámot* hogy a lap postai kézbesítése teljesen zavartalan lehessen.

**A szállodai és éttermi alkalmazottak genfi szövetségének kongresszusa.** Most tartották meg Budapesten a szállodai alkalmazottak nemzetközi kongresszusát. A *Vadszékürt* szállóban folytak az ülések, amelyek az előírt pár nap alatt csak úgy bonyolították le, hogy már reggel 7 órakor megkezdtek a tanácskozásokat és megkezdésé nélkül folytatták. *F. Wagner* (Drezda) a genfi szervezet világszertei jelentőségét ismertette. *E. Stoffel* (Zürich) vezértük pedig a szervezet működéséről számolt be. A genfi szövetség, amely csak tanult alkalmazottakat foglal magába, tulajdonképpen a szállodák és éttermek vezetőpozícióiban levő alkalmazottait jelenti, így bennmaradnak a szövetségben a közben önálló iparúzókké, szállodatul jdonosokká, vendéglősökké, kávéosokká lett tagjai is. A szervezet egyébként is a főnökkel és a tulajdonosokkal való együttműködés híve. 24 ország pin-ceresének vezetői tartozódktek az érdekes kongresszus alatt Budapesten sa a nyugdíjkérdéssel, a borra valórendszerekkel, valamint a magyar csoport egyesítési hazalapításának a tervével foglalkoztak. Beszédet t. W. Edwards (Anglia), Lünen (Madrid), Ajacci (Olaszország), Groen (Hollandia), Franco Wiser (Franciarszág), F. Wagner (Németország), Wrabetz (Csehszország), Reichardt (Magyarország), F. Schweiger (Ausztria), Klotz (Amerika) és mások. A magyarországi Klotzot meleg ünneplésben részesítették, aki melegen támogatta nehéz napjaiban a magyar szervezet. Esténként a *Royalban* és a *Metropolban* voltak díszvacsorák. Szerdán déli 2 órakor a vendégek tiszteletére díszes villásreggelit adtak. *Marencich Ottó* vezérigazgató díszbeszédjén a magyar szállóipar és idegenforgalom lényezői közül megemlítték: *Zilahy Dezső*, az idegenforgalmi igazgatója, *Palkovich Ede* főtanácsos, *Kommer Ferenc*, *Kommer Béla*, *Glück Frigyes* kormányfőtanácsos, *Gundel Károly*, a debreceni, szombathelyi és győri fiókok küldöttsége. *Mrencsich Ottó* üdvözölte a vendégeket, akiknek sorából *Zilahy Dezső*, *Gróf József*, *Keresztessy György*, *Reichardt György*, a magyarországi genfi szövetség elnöke mondottak beszédet.

**A tenorista vendéglője.** Kispestnek érdekes szakmai szenzációja van. Az ottani ipar-területet székházában vendéglőt nyitott *Ocskay Kornél*, az Operaház egykori híres tenoristája. Ha mindazok ellátogatnak a vendéglőjébe, akik azelőtt tapsoltak neki, kétségtelenül az övé lesz az ország legnagyobb forgalmú üzlete.

**Szálló 4500 szobával.** Newyorkban egy 930 láb magas felhőkarcoló építését határozták el. Az épület szálloda lesz 4500 szobával, minden szoba fürdővel, telefonnal felszerelve, s a 65 emeletes ház tetőjén tizenkét gólgadja he a vendégeket a megfelelő bárkokkal. Templom, kórház épül a forradó egyik részén és egy missziós bank, amely a misszió céljaira megkapja a szálló mindenkor nyereségének 10 százalékát. A szállodában nem szabad se dohányozni, se vasárnapi újságot olvasni, a teljes vallásos vasárnapi munkaszünet miatt. Az építési költségeket 15 millió dollárban írányozták elő. A legdrágább szoba ebédrel és vacsorával együtt egy hétre 20 dollár lesz, amfiben esetleg kórházi ápolás, gyógyítás is benne van.

**Szállodákongresszus Hágában.** A sheveningeni Kurbau nagytermében most zajlott le a nyugateurópai nagy szállodák tulajdonosainak a kongresszusa. Magyarok nem jelentek meg a konferencián.

(\*) **A Magyar Lakatos- és Lemezárúgyár** újabban ismét 6 szakmabeli nagyüzemnek, nagyszállónak, éttermeknek, kávéházaknak rendezett be melegítés, gőz- és légfűtéses készülékeket, szellőztetőket. A gyár: *Forgács-u. 20.*, az iroda: *Falk Miksa-u. 20.* Telefon 186-07.

**Az Európa nagykávéház sikere.** A Király utca sarkán, az Erzsébet körút 53. szám alatt teljesen újalakított és világvárosi kényelemmel berendezett *Európa nagykávéház* új megnyitása óta igen népszerű lett. *Róna Jenő*, a Royal, Japán, Imperiál stb. kávéházak volt tulajdonosa ismét mintaserző szakmabeli nagyüzemet alkotott meg vállalkozása által. *Uszonahangversenyei*, szalon- és cigányzenekari, menürendszere és café restauranjá méltán keltenek nagy figyelmet a szakma körében is.

**1200 kilométert röpült egy szállodás galambja.** A Johnson long-landi amerikai szállodás Párizsba vitte egyik kedvenc galambját és ott levéllet elbocsátotta. A kis szárke állat egyházamban hazaröppött, 1200 kilométer utat tett meg az Atlanti óceán fölött és mikor megrkezett, semmi baja se volt.

**Király Pál vendéglőt nyit.** A szakmabeli sportklubnak, az *Egyetértés*-nek európai hírvetversenyzője, *Király Pál* kijelentette lapunknak, hogy le akarja zárni nagyszerű sportmulját. Az idei marathoni futást megnyerve, a 42 km. lefutása után megint 6 let Magyarországot bajnoka. Most vendéglőt akar nyitni és reméli, hogy sportbarátai támogatni fogják, valamint a magyar vendéglős szakma is, amelynek annyi dicsőséget szerzett.

**Öngyilkosság az étteremben.** Budapest egyik legjobb éttermében, a felhár asztaloknál, 70 éves ívá után agyonlőtte magát egy 20 éves suhanc. Sajnálatos, hogy efaia izletésen és pözólásszerű tragédiák meggátlására niesenemmi mód, a vendéglős tehetetlenül áll az öngyilkosjelöltek manikús szeszéyleivel szemben. A budapesti közönség okos viselkedésére azonban jellemző, hogy az első nap riadalm után teljesen nyomatlanul simult el az izletmenetben az az eszelős vérölt, habár a napilapok fantasztikus képekben tállalták is borzadató olvasóik elé a szenzációt. Külföldön egyébként bebizonyult, hogy a legfigyelmesebb detektívek beállítás is hiábavaló az öngyilkosok ellen, egyetlen esetet sem sikerült megakadályozniok.

Felolós keresk, kiadó és laptulajdonos **Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**

VENDEGLŐSÖK FIGYELMÉBE!  
**Hevesi uradalmi FAJMUST**  
csak Budapest, IX., Lónyay u. 40. szám alatt kapható.

Figyelem! Figyelem!  
**Most Olajos-féle Must**  
Urasági fajszőlőből naponta frissen sajtoltva.  
Budapest, IX., Erkel utca 5., Lónyay utca sarok  
Nagyobb megrendelést házhöz küldök.  
Telefonhívó: József 12-83. szám.

**PARÁDI VÍZ egyedárúsítás**  
Forrástól vaslton, vagy tóeráton üpösti raktárból házhöz szállítva **Forrástermek** és **Asványvízkereskedelmi R.-T.**, Budapest, V. ker., **Perczel Mór utca 2. sz.** Telefon: 5-53

**Szent István Portersör**  
a Polgári Serfözde páratlan sörkülönlegessége

**VILLÁNYI PEZSŐ**  
Schaumburg-Lippe herceg udvari pincéje  
Villány  
Központi irodája: Budapest, V., Nádor u. 16

**BRUCK J. HENRIK**  
VASBÚTORGYÁROS  
**BUDAPEST**  
Mintaraktár:  
VI., **Andrássy-út 38.**  
Gyár:  
IX., **Liliom-utca 8.**

**Gyártmányai:**  
Vasbútorok, rézbútorok, sodrony-ágybetétek, kerti bútorok, gyermek-kocsik  
Szállodai és éttermi berendezéseket a legújatyanosok árban a lehető legkedvezőbb fizetési feltételek mellett vállalom.

**KOVÁCS TESTVÉREK**  
**SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ ÉS FÉNYEZŐ.**  
BUDAPEST VIII. NAPU.  
36. TEL.: JÓZS. 76-36.  
KGY

Budapest, X.,  
Füzér-utca 3.

# DIT-GOT

Telefon:  
József 124-58

**Likör**

**Tea**

**Rum**

**GELNER R.** üvegcsiszoló  
üveghajlító  
és tükörgyár  
Budapest, IX., Tüzoltó utca 22.  
Alapítva 1862. Telefon József 9-97.

**BORTÖRVÉNYKIVONAT  
BORNILVÁNTARTÓ FÜZET  
ÁRÚJEGYZÉK és  
MINDEN ÜZLETI KÖNYV**

a "Patria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.-T. nyomtatvány-  
osztályában, Budapest, IX., Ulloi-út 52. szám szeresztől be

**H A U E R**  
cukrász

VIII., Rákóczi út 49. sz.

**Vasredőnyt**

és napellenzőt a legutányosabban gyárt  
és javít **GRÜNWARD SÁNDOR** lakatos és  
redőnygyártó, Budapest, VI., Ó utca 14.  
Telefon: 135-73

**„HATYÚ“** FEHÉRNEMŰ  
KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

Budapest, V., Katona József utca 41., Margithidnél  
Telefon: 46-86 és 159-60 SZÁLLÍT:

**Asztalterítő**

asztalkendőt, pincértörliőt, konyharuhát  
morskélt kölcsondljért. (A kölcsondljban mosás,  
használati és szállítási díjak befigyeltatnak.)  
☎ Telefonhívásra meghívottunkat kiküldjük

**TOKAJI KONYAK  
A LEGJOBB**

Első Tokaji  
Konyakgyár  
R.-T. Tokaj

**Engl Bernát és Tsa R.-T.**  
Budapest, Központi Szeszfordó

Ajánlja: mindennemű gyümölcspálinkáját

**TEAVAJ** helyett használjon  
legfinomabb

BIEN-féle

**TEAMARGARINT,**

amely a teavaját teljesen pótolja.

**BIEN S. FIAI** zsíráru gyár

Budapest, VII., Nagydiófa utca 7.

Telefon: József 128-48

## Növénydíszítéseket

kávéházak, vendéglők, balkonok babérfakkal,  
stb., külső terrasz és pálmákkal, virágzó nő-  
belső helyiségek, vénytel való díszítését

**TAX PÉTER ÉS FIAI**

növénykölcsondó és díszítő cég, karbantar-  
tással együtt a legutányosabban vállalja

Budapest, VII., István út 50. Telefon: József 91-51

Ételiszterkereskedők és Iparosok ügyébe!  
Hűtőpáncélos

**JÉGSZEKRÉNYEK**

(Szabadalom birtokló) Legnagyobb hőszigetelés!  
20% kémgasztás! Főlegmunkásság! Olcsóbb árak!  
„CLARA” Jégsekrény- és Hűtőházépítő Vállalat  
Budapest, VII., Wesselenyi-u. 33. Telefon: József 66-26  
Hűtő jégsekrény, alufólia ajtókkal, még a hűtő ár, 1,100 000 K  
Képviselek a vidékre és külföldre keresztetnek.

Jászárokszállás közég előjáróságától.  
13504/1925. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Jászárokszállás közég előjárósága ezen-  
nel közhírré teszi, hogy Jászárokszállás köz-  
ség tulajdonát képező, a főterem fekvő

**„Csörsz Vezér Szálloda”**

vendéglő és kávéház a képviselőtes-  
tület 1335/kgy. 1925. sz. határozata alapján  
Jászárokszállás közég tanácstermében 1925.  
évi október 15-én, csütörtökön,  
delelőtt 10 órakor tartandó nyilvános  
árverésen, a közégi képviselőtesztület és Jász-  
nagykunszolgok vármegye törvényhatósági  
bizottságának jóváhagyásától feltételezetten  
1926. évi február hó 1. napjától számított  
tíz egymásután következő évre, vagyis 1936.  
évi január hó 31-éig **haszonbérbe fog  
adtni.**

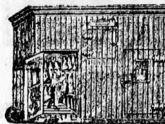
A bérlet tárgyát képező egyemeletes épületben  
van egy földszinti nagyterem, ebédlő, kártyaszoba,  
konyha, éléskamra, mosókonyha és a jászberényi  
útra néző pálinkakamrás. Az emeleten 6 vendégszoba,  
a vendéglős részére kölcsondó lakás, díszterem, öltöző,  
előszoba és jelenleg az Iparosok által bírt két  
kisebb terem. Ezen kívül a földszinten van még  
három üdélhelyiség, melyeket a közég külön át  
haszonbérbe.

Kiküldési ár 4000 aranykorona és a bérösszeg  
után fizetendő kintstári háznaszonrészesei összeg  
fizetése, bántalpenz gyanánt ezen összegnek 10 %-a  
az árverést vezető kezéhez az árverés megkezdése  
előtt lefizetendő, amely bántalpenz a legtöbbet ígérő  
által az elért összeg 25%-áig egészítendő ki.

Haszonbéri összeg negyedévi előzetes részletekben  
fizetendő. Bővebb feltételek a Főjegyzői irodában,  
a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jászárokszállás, 1925. szeptember hó 6.  
**Magyar Béla** s. k. (P.H.) **Pádár Kálmán** s. k.  
főjegyző. főbíró.

**MENDELOVITS FARKAS**



első „amerikai” eredetű szét  
szedhető jégsekrények,  
szállaló és vendéglői hűs-  
berendezések, bor- és sütki-  
mérőköszülők gyára.

A szakmában elismert első-  
rangú versenyen kívül álló cég  
Alapítva 1889.

BUDAPEST, VII.,  
RÁKÓCZI ÚT 64. SZÁM.  
Telefon: József 60-67

**SAJT** szükségletét  
fedezze

mindenkor csak  
**Staufer és Fiai**

nyugalmagyországi sajtgyárak  
és kivélti vállalatnál, Répzelak.



A MALATA-PEZSGŐ-SÖR T  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE  
EGYRÉSZÉT JUTALOMKÉNT KARJA VISSZA  
GYARTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBANYÁN

**Nyári éttermi üzemek**

kerti széket, kerti asztalt, evő-  
eszközöket, tányérokat, üveg-  
nemeűket, sörkimerőköszülé-  
keket és minden egyéb felszerelési tár-  
gyakat **legolcsóbban** beszerezhetik:

**HEXNER JÓZSEF** cégneél

Budapest, VII., Király u. 25. Telefon: J. 129-02



Légfűtések, víz-  
fűtések, gőzfűté-  
sek, szellőztetési-  
berendezések

**Lemezárúgyár R.-T.**  
fűtési- és kályhaosztálya

Telefon  
186-07.

Budapest, V., Falk Miksa utca 20.

Telefon  
186-07.

szállodák, kávé-  
házak, éttermek,  
mozgósínházak  
részére. || || ||

# HIKKER

réz-, vasbútor-, sodronyágybetét és gyermekkocsi gyára.  
Mintaraktár: Budapest, VII., Dohány utca 6. Telefon: Józsi. 61-97  
Szálloda, Kórház és penzió teljes berendezések.  
Réz- és vasbútorok, valamint gyermekkocsik szakszerű javítását, fényezését és csiszolását vállalom.

**Borszivattyúk, tömlők, dugók  
és mindenemű pincegazdászati cikkek**

PERFEKTA R.-T., Budapest, V., Mérleg u. 9.  
Telefon: 162-92

Ha kiváló  
szőp

## dióbélre

van szüksége, hívja **József 15-13-at**.  
Elsőrangú málnaszőp, méz, mák,  
bab stb. pontosan házhoz szállítva  
kapható.

VADAS JAKAB, Budapest, VIII., Dugonics u. 3-5.

## HÜTTL TIVADAR

PORCELLÁNGYÁROS

BUDAPEST, V., DOROTTYA-U. 14.

Nagy választék vendéglői és hávtápai edényekben

TELEFON: 31-53

# Kristály ásványvíz

SZENT LUKÁCS-FÖRDŐ  
Budapest, III., Zsigmond utca  
25-27. szám. Telefon: 43-90

## CÍFKA JÓZSEF

Budapest, V., Vilmos császár út 48. szám.

TELEFON: 28-92

**PINCEGAZDÁSZATI  
CIKKEK SZAKUZLETE**

Aszbeszt-szűrők és szűrőjavítások legolcsóbban.

Utólérhetetlen az

**ESPRESSO-  
gépen főzött kávé**

Legmodernebb gépek kaphatók:

**Biró és Társánál**

Budapest, VI., Podmaniczky u. 43. Tel.: 191-71



## „PETNEHÁZ” SÜTEMÉNY- ÉS PISKÓTAGYÁR

BUDAPEST, I., APRÓD UTCA 1. (Szarvas tér)

Alapítástól 1894-ban TELEFON: 42-89

KÜLÖNLEGESSÉGEK: Teasütemény, csokoládé-  
ártek, honokok, cukorkák, mézeskalács a la Nürn-  
bergi, Drezdai stb. Gyógy- és csemegepiskótták.  
Legelőkelőbb szállodák, áteremok és kávéházak szállítója.

Kispesti Keménykövedénygyár raktára

ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV., Ferenc József rakpart 6.

Telefon: József 61-49

Szállodai, vendéglői és hávtápai üveg és porcellán

# Popper Mór és Lipót r.-t., Budapest, X., Kőbánya

Telefon:  
József 59-78

Ajánlja kiváló borait a budapesti  
és környékbeli vendéglősök szíves figyelmébe.

Telefon:  
József 59-78

**Vörösréz-főzőedények**  
vendéglők, szállodák, kávéhá-  
zak és cukrászák részére, ezen  
főzőedények szakszerű javítása  
és vaskézi 90%-os arannyal éma-  
lmal tűzben való áztatása.



Mosó-, lakkfőző-, továbbá pálinkafőző- és tisztázótűk, úgy-  
sintén **szőlőpermetezők** vörösrézről óriási választékban  
raktáron. **Rézgalle, Rarfa, Rézkénpor** és egyéb szőlő-  
gazdasági cikkek legolcsóbb gyári áron beszerezhetők.



**SZONTAGH PAL** rézarúgyár

Cégtfőnök: TERÉNY SAMU

Budapest, IX., Csilági út 19. sz.

Telefon: József 60-44

Háztartási, urasági  
vendéglői, intézeti

## TŰZHELYEK

**LAKOS LAJOS** takaréktűzhelygyár r.-t.  
BUDAPEST

Központi iroda és gyár:

VIII., Bezerédy utca 8. Telefon: Józsi. 21-34

Városi üzlet és raktár:

IV., Váci u. 40. (Irányi u. sarok). Telefon: József 153-52



# PÜSPÖKI URADALMI BÉRPINCE R.-T.

Központi iroda: Budapest, IV., Városház utca 4., félemelet

## VÁCZ

Központi iroda: Budapest, IV., Városház utca 4., félemelet

Bármely  
gyártmányú

# szűrők gyártása és javítása

Villamos borszivattyúk, pincegazdasági gépek javítása!

**Frank és Berger, Budapest**

Iroda és gyár: VIII., Baross utca 91.  
Telefonszám: József 47-05.